

Main Office
Golayee Wazirabad
PO Box 208
Kabul, Afghanistan
Phone: +93 202230752
Mobile: +93 700288232
E-mail: dacaar@dacaar.org
Website: www.dacaar.org

REQUEST FOR QUOTATION

Supply of Honeybee Kit for DACAAR Program UNODC Project in Helmand Province

درخواست آفر برای تهیه کیت زنبوری داری عسل برای پروگرام داکار
پروژه UNODC در ولایت هلمند

دفتر مرکزی
گولایی وزیرآباد
پست بکس ۲۰۸
کابل، افغانستان
تلفون: +۹۳۲۰۲۲۳۰۷۵۲
موبایل: +۹۳۷۰۰۲۸۸۲۳۲
ایمیل: dacaar@dacaar.org
وبسایت: www.dacaar.org

Date: January 29, 2026

DACAAR RFQ 16 PRF-101-104/UNODC/2407-UNODC/UHLA1.5.1/01.2026

DACAAR needs Honeybee Kit for DACAAR Program UNODC Project in Helmand Provinces and invites interested suppliers to submit their sealed offers for the required items mentioned in Annex (I).

داکار به تهیه کیت زنبوری داری عسل برای پروگرام داکار پروژه UNODC در ولایت هلمند که مشخصات آن در ضمیمه (I) ذکر گردیده ضرورت دارد و از تمام علاقمندان واجد شرایط تقاضا بعمل میآورد تا آفر های سربسته شانرا قبل از معیاد تعیین شده به دفتر مرکزی داکار بپسارند.

The offers must reach to DACAAR Main Office Logistic Unit located in Street No. 12, Paykobe-Naswar, Qala-e-Fathullah, Kabul Province till 4:00pm February 09, 2026.

آفرها باید الی تاریخ 09 فیروری 2026 ساعت 4:00 عصر به شعبه لوژیستیک دفتر مرکزی داکار واقع پروژه تایمنی پایکوب نساوار سرک 12 قلعه فتح الله ولایت کابل سپرده شود.

The bid opening session will be held on February 10, 2026, at 10:00am in DACAAR Main Office, Kabul Province and the bid winner will be notified shortly after the bid opening session.

مجلس آفرگشایی ساعت 10:00 قبل از ظهر تاریخ 10 فیروری 2026 در دفتر مرکزی داکار در ولایت کابل صورت میگیرد که متعاقباً برنده داوطلبی در اسرع وقت اطلاع خواهد یافت.

Terms and Conditions for Participants/Bid Winner

شرایط قرارداد برای اشتراک کننده گان / برنده داوطلبی

1. Delivery place of Honeybee Kit is DACAAR Field Offices in Sangin and Nawzad Districts of Helmand Province.
2. Payment will be made within 15 days after inspection and complete delivery.
3. Delivery period should be mentioned in your offer.
4. The supplier must have a valid business license and submit a copy along with this RFQ.
5. Supplier should have similar/equivalent Experience.
6. Prices shall be given in Afghanis (AFN) and must include all duties, transport cost, loading and unloading costs. Offers without sign and stamp will not be accepted. Manipulated/overwritten offers will automatically be rejected.
7. DACAAR will carry out the inspection of all items before delivery.
8. All items must be according to the DACAAR technical specifications mentioned in Annex (I).
9. Quotations should be valid for 60 working days.

1. محل تحویل دهی کیت زنبوری داری عسل در دفاتر ساحوی داکار واقع در ولسوالی های سنگین و نوزاد ولایت هلمند میباشد.
2. پرداخت پول بعد از تصدیق بخش تخنیک داکار و تحویل دهی مکمل الی 15 روز میباشد.
3. زمان تحویل دهی اجناس مندرجه را باید در آفر واضح سازید.
4. قرارداد گیرنده باید دارای مجوز معتبر تجاری باشد و یک کاپی از آن را به همراه این RFQ تسلیم کند.
5. قرارداد گیرنده باید تجربه کاری مرتبط و یا مشابه داشته باشد.
6. قیمت ها به افغانی داده شود و باید شامل مالیات، انتقال، قیمت بارگیری و تخلیه باشد و قیمت هائیکه بدون مهر و امضاً قابل قبول نمیشد. آفرهای قلم خورده گی بطور اتومات رد میگردد.
7. بازرسی تخنیک از کیفیت توسط تیم تخنیک داکار قبل از انتقال اموال صورت میگیرد.
8. تمام اموال باید مطابق مشخصات داکار که در لست مندرجه ضمیمه (I) ذکر گردیده است باشد.
9. قیمت های داده شده باید به مدت 60 روز مدار اعتبار باشد.

10. The bid winner must deposit 10% amount of total contract value to DACAAR bank account as a Contract Performance Guarantee before signing the genuine contract and the mentioned amount is refundable after successful completion of the contract.
 11. In case of delay without any logical reasons in delivery of items, 0.5% of total cost of undelivered quantity will be charged as penalty for each working day of delay.
 12. 2% Tax will be applicable on the companies which have valid business license and 7% Tax will be applicable on the companies that have invalid business license or on individuals who do not have business license, will be deducted from the contractor as a withholding tax. DACAAR will pay that amount to Ministry of Finance, the amount starts from (1 AFN).
 13. DACAAR will not be responsible for any changes occurred during the contract such as (increment in custom duties, exchange rate and etc.)
 14. Award of the contract will be based on the price, quality, capacity and potentiality of bidder. The evaluation of bidder and their product will be carried out and DACAAR reserves the right to make the decision of awarding contract.
 15. Only relevant businesses and traders can apply. Offers from the irrelevant businesses and traders will be rejected.
 16. DACAAR (Logistics Unit) adheres to National and International laws on child labour DACAAR makes sure all its suppliers and vendor abide by such laws preventing child labour in all DACAAR activities countrywide.
 17. The Humanitarian Organizations (HO) may conduct onsite visit in the contractor's premises (or may take similar measures) to ensure compliance.
 18. DACAAR has a zero-tolerance policy on sexual exploitation, abuse and harassment, which is defined and described in the policy document "DACAAR policy on preventing and handling sexual exploitation, abuse and harassment".
10. برنده داوطلبی مکلف است تا 10% مجموع ارزش قرارداد را به شکل تضمین بانکی از اجرای کامل و مؤفّقانه قرارداد قبل از امضای آن به حساب بانکی داکار بپردازد. مبلغ متذکره در صورت اجرای مؤفّقانه قرارداد قابل باز پرداخت میباید.
 11. در صورت تاخیر در انتقال اموال بدون عذر موجه در وقت معینه آن، مبلغ 0.5% از ارزش مقدار مال تاخیر شده بطور جرمانه در برابر هر روز کاری از قرارداد گیرنده تادیبه خواهد گردید.
 12. 2% مالیّه برای کمپنی های راجستر شده و 7% مالیّه برای کمپنی های که راجستر نمیباشد و یا هم مدار اعتبار جواز ایشان ختم باشد، از پول کمپنی وضع گردیده و توسط داکار، به وزارت مالیّه پرداخت میشود، آغاز مبلغ مالیّه از 1 افغانی میباید.
 13. داکار به هیچ عنوان مسؤولیت بلند رفتن مالیات گمرکی، قیمت اسعار خارجی و غیره مواردی که باعث بلند رفتن قیمت در جریان قرارداد گردد ندارد.
 14. برنده شدن قرارداد نظر به قیمت، کیفیت، توانائی و ظرفیت داوطلب بوده و بررسی کمپنی و جنس صورت خواهد گرفت. البته داکار حق تصمیم گیری در این زمینه را دارا میباید.
 15. تنها کمپنی های مربوطه میتواند قیمت ارایه نمایند. آفرها از مراجع نا مربوط رد میگردد.
 16. دفتر داکار (شعبه لوژیستیک) با در نظر داشت قوانین ملی و بین المللی برای جلوگیری از کار کودکان مصمم بوده و سعی میکند که تمام فعالیتهای تهیه کننده گان و مشتریان این اداره به این اصل پایبند باشند.
 17. سازمان های بشر دوستانه (HO) ممکن است تا از محلات و سایت ها به بخاطر اطمینان خاطر و تطبیق درست کار توسط قرار داد گیرنده بازدید بعمل آورده و یا ممکن است اقدامات مشابه را انجام دهد.
 18. داکار دارای پالیسی عدم تحمل در مورد سوء استفاده، بد رفتاری و آزار و اذیت جنسی میباید و موقف داکار در همچون مسائل بطور تفصیلی در پالیسی مذکور تشریح شده است.

19. The winner supplier must deliver the contracted materials without any changes till end of the contract.

19. برنده قرارداد باید مقدار مال قرارداد شده را به وجه احسن الی ختم قرارداد انجام دهد.

For more details, please visit DACAAR Logistics Unit Main Office Kabul, Sunday through Thursday, from 8:00am to 03:00pm. Or contact on below Email Address jamal@dacaar.org or wasimullah@dacaar.org

Sincerely Yours,

Manager – Logistics and Supply Chian
Date: January 29, 2026



ANNEX (I)

Budget Breakdown and Technical Specifications / فورم ارایه آفر و مشخصات فنی DACAAR RFQ 16 PRF-101-104/UNODC/2407-UNODC/UHLA1.5.1/01.2026

Supply of Honeybee Kit for DACAAR Program in Helmand Province:

S. N	Specifications	Unit	Quantity	Unit Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)	Total Price (AFN) (Including 2% or 7% Government Tax and Transportation Cost)
1	Beehive) 10 frame, kiln- dried maple wood ,Wight: 8 kg – 10 kg , 2.5 cm thickness, internal dimension (46.7cm *37cm *24.5 cm), External dimension (51.5cm* 42cm*27cm),Lid metal Sheet, painted white with a colonies of Apis Mellifera , free of pests and diseases (Each colony has one healthy, mated queen and 50000-70000 workers) made in Afghanistan.(Annex-1)	Box	64		
2	Empty Hive without bees (10 wired frame, kiln- dried maple wood, Wight: 8 kg – 10 kg, 2.5 cm thickness, internal dimension (46.7cm *37cm *24. cm), External dimension (51.5cm* 42cm*27cm), Lid metal Sheet, painted white made in Afghanistan. (Annex-2)	Box	64		
3	Bees wax foundation sheets (Natural, Purified, 0.3-0.5 mm thick, 19.5 cm * 41.5 cm square, yellow to golden, safe for honeybees, free from impurities) high quality made in China (Annex – 3)	Kg	160		
4	Steel pump Smoke made in China (Annex –10)	No	16		
5	Full beekeeping white colour clothing with Hat and white Longe boots made in China (Annex –5)	No	16		
6	Plastic handle lever made in China (Annex –4)	NO	16		
7	Honey Extractor (Four - frame manual honey extractor, food grade stainless steel(SS201), Frame cage /basket material galvanized material which is rust- resistant , total weight 14 Kg , Drum (body)steel thickness 0.4, Drum diameter 48 cm * Height 60cm , Operation: manual (hand – crank), Leg height (from ground to bottom of tank 40 – 45 cm , ground to top 100- 110 cm) withe stable stand, standard outlet valve i.5 inch , transparent lid ,low- vibration and easy to clean) made in China (Annex –6)	NO	16		
8	Beekeeping brush (Three row, 40 cm lengthy, Soft, durable, washable and safe for bees) made in China (Annex –9)	NO	16		
9	Leather beekeeping gloves white colour made in Chian (Annex – 7)	Pair	16		
10	Normal Honey uncapping fork made in China (Annex – 8)	NO	16		
11	Sugar (For Bees Feed, each bag 50kg) made in Pakistan	Bag	16		
Grand Total: AFN					

Bidder Name: _____ اسم آفر دهنده:

Address and Stamp: _____ آدرس کمپنی و مهر کمپنی:

Contact No: _____ نمبر موبائل:

Email Address: _____ آدرس ایمیل:

Delivery Time: _____ زمان تحویلدهی:

ANNEX (II)

Tentative Delivery and Work Plan / پلان کاری تخمینی و انتقالات

DACAAR RFQ 16 PRF-101-104/UNODC/2407-UNODC/UHLA1.5.1/01.2026

Supply of Honeybee Kit for DACAAR Program in Helmand Province:

S/N	Specification	Unit	Quantity Required for Districts				Total Quantity
			Nawzad	Sangin	Musa Kala	Kajaki	
1	Beehive) 10 frame, kiln- dried maple wood ,Wight: 8 kg – 10 kg , 2.5 cm thickness, internal dimension (46.7cm *37cm *24.5 cm), External dimension (51.5cm* 42cm*27cm),Lid metal Sheet, painted white with a colonies of Apis Mellifera , free of pests and diseases (Each colony has one healthy, mated queen and 50000-70000 workers) made in Afghanistan.(Annex-1)	Box	16	16	16	16	64
2	Empty Hive without bees (10 wired frame, kiln-dried maple wood, Wight: 8 kg – 10 kg, 2.5 cm thickness, internal dimension (46.7cm *37cm *24. cm), External dimension (51.5cm* 42cm*27cm), Lid metal Sheet, painted white made in Afghanistan. (Annex-2)	Box	16	16	16	16	64
3	Bees wax foundation sheets (Natural, Purified, 0.3-0.5 mm thick, 19.5 cm * 41.5 cm square, yellow to golden, safe for honeybees, free from impurities) high quality made in China (Annex – 3)	Kg	40	40	40	40	160
4	Steel pump Smoke made in China (Annex –10)	No	4	4	4	4	16
5	Full beekeeping white colour clothing with Hat and white Longe boots made in China (Annex – 5)	No	4	4	4	4	16
6	Plastic handle lever made in China (Annex –4)	NO	4	4	4	4	16
7	Honey Extractor (Four - frame manual honey extractor, food grade stainless steel(SS201), Frame cage /basket material galvanized material which is rust- resistant , total weight 14 Kg , Drum (body)steel thickness 0.4, Drum diameter 48 cm * Height 60cm , Operation: manual (hand – crank), Leg height (from ground to bottom of tank 40 – 45 cm , ground to top 100- 110 cm) withe stable stand, standard outlet valve i.5 inch , transparent lid ,low- vibration and easy to clean) made in China (Annex –6)	NO	4	4	4	4	16
8	Beekeeping brush (Three row, 40 cm lengthy, Soft, durable, washable and safe for bees) made in China (Annex –9)	NO	4	4	4	4	16
9	Leather beekeeping gloves white colour made in Chian (Annex –7)	Pair	4	4	4	4	16
10	Normal Honey uncapping fork made in China (Annex – 8)	NO	4	4	4	4	16
11	Sugar (For Bees Feed, each bag 50kg) made in Pakistan	Bag	4	4	4	4	16

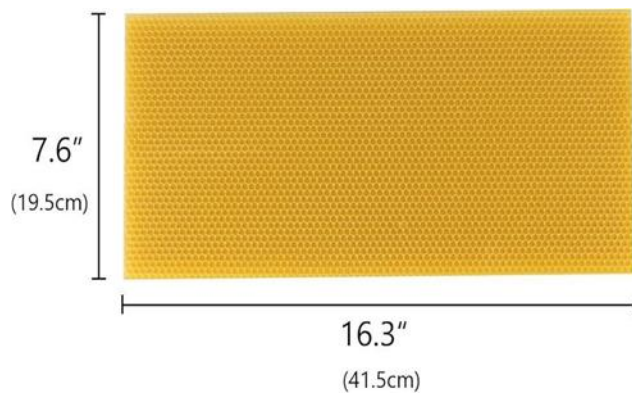
Contract Date	Tentative Delivery Date	Delivery Place
Starts Upon DACAAR Contract Final Approval	30 Working Days after Contract Final Approval	Delivery Location are DACAAR Field Offices in Sangin and Nawzad Districts of Helmand Province

ANNEX (III)
Technical Specification and Pictures
DACAAR RFQ 16 PRF-101-104/UNODC/2407-UNODC/UHLA1.5.1/01.2026

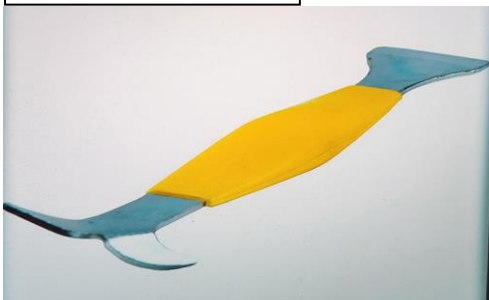
Empty Hive without bees



Bees wax



Plastic handle lever



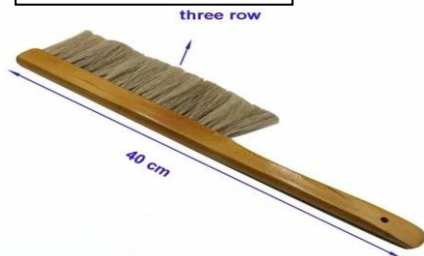
Full beekeeping clothing



Honey Extractor



Beekeeping brush



Honey uncapping



pump Smoke



beekeeping gloves

